聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
發行人 王效蘭
今天十二大張 每份打價拾元
第壹玖參伍壹號
地址：(110-03)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：7681234・7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

氣象日合

市北台 12℃～17℃ 60%率機雨降

市中台 14℃～22℃ 10%率機雨降

市雄高 16℃～24℃ 0%率機雨降

台北會談明登場

海協會代表團今天抵台：焦仁和昨發函唐樹備，透露「焦唐」會談可在台舉行。

官方授權 兩岸代表 首度在台協商

記者尹乃馨／台北報導

「台北會談」明天登場，兩岸授權協商代表，即將展開第三次後續事務性商談。陸委會昨天正式授權海基會依據「辜汪會談」相關協議，與海協會進行後續協商；四十多年來，大陸第一個談判代表團—海協會協商代表孫亞夫一行十一人，今天也將抵達，踏上台灣土地，參加「台北會談」。

十八日至二十二日進行的「台北會談」，是兩岸官方授權談判團體首度在台舉行事務性協商；也是中共官方代表第一次「入境」台北進行兩岸協商，對兩岸關係而言，具有突破性的象徵意義。

就在大陸協商代表來台的前夕，海基會副董事長兼秘書長焦仁和昨天以個人名義，發函邀請海協會常務副會長唐樹備於近期會談；並在函中透露，若「台北會談」達成共識，則「焦唐會談」可在台舉行，一併簽署協議；或另擇適當時間。函文顯示，唐樹備來台、和「台北會談」成果，似有「互為因果」的考量。

陸委會昨天以傳真方式授權海基會參加「台北會談」的授權函。依據「辜汪會談共同協議」、「兩會會談及聯繫制度協議」與海峽關係協會進行後續商談。議題協商，請依有關專案小組決議辦理。

此外，為準備「台北會談」的召開，海陸兩會昨天分別發表書面聲明。陸委會主委黃昆輝呼籲各界在會談期間，給予政府及海基會信任與支持；也希望海協會以務實態度從事商談，使兩岸關係遇向良性互動的新境界。

海基會則召開記者會，說明「台北會談」的背景及籌辦過；並發布「台北會談背景說明」。海基會副秘書長石齊平說，「台北會談」係「辜汪會談」後之第三次後續事務性商談，本質上為「北京會談」及「廈門會談」的延續。此次由海基會在台主辦，乃是依照相關協議，逐步建立兩會對等往來之制度。

對「台北會談」的期盼，石齊平表示，希望雙方能開誠協商，不迴避問題，尋求最大共識，以實質有效解決問題。他強調，本次會談乃為解決兩岸民間交流衍生之問題，以建立交流秩序，其性質是民間性及事務性的，海基會將謹慎把握分際，嚴格遵守政府授權，並受各界監督，進行協商。

對於會談成果，石齊平強調，會談能否達成協議，須視協商之狀況而定，兩岸隔離四十年，政經制度不同，對解決問題之方式也有不同想法，取得最後共識，非一蹴可幾，仍須有一段過程，期盼各界體察此一事實，以平常心待之，不予兩會代表過大壓力。

海協會商談代表團和隨團大陸記者等一行今天將搭乘中國民航、國泰航空班機，自北京經香港轉台北。預計今天下午三點左右抵達桃園中正機場。民進黨台北市、桃園縣黨部今天下午一點，將動員群眾前往「接機」，向大陸商談代表表達「一台一中」的立場。

此外，據瞭解，目前報名採訪「台北會談」的中外媒體記者達三百多人，其中來自港澳、美、日等外籍記者約七十多人，「台北會談」已引起兩岸三地和國際社會高度關注。

相關新聞刊三版

貌風新造締「國中化文」為：撲連

宴盛學文享共者學家作外內海位餘百三 幕揭昨「議會學文國中來年十四」

記者江中明／台北報導

行政院長連戰昨天在聯合報系文化基金會主辦的「四十年來中國文學會議」致詞時表示，一國的興衰強弱，繫乎文化植根的深淺，而文學又是文化的具體表徵及一國文化的測溫計、度量衡。他期勉海內外文學界不分畛域，以全方位的思考，超越中原霸權主義、地方分裂心態及海外漂泊意識，一齊為明天的中國文學攜手合作，並為「文化中國」締造新的生命和風貌。

由聯合報系文化基金會、聯副、聯合文學合辦的「四十年來中國文學會議」，昨天上午在台北圓山飯店敦睦廳盛大開幕，三百多位來自台、港、大陸及海外的學者、作家，熱烈參與這場歷年來最大規模的文學會議，對於四十年來的中國文學首度進行完整而深入的探討。

行政院長連戰在致詞時充分肯定聯合報系闡揚文學、關懷文化的精神與努力，他並盛讚本次會議極具開創性的意義，透過本次會議，定可為四十年來的中國文學發展續結出一部精彩的文學史。

聯合報系董事長王必成則在致歡迎詞時表示，透過本次會議為期四天的討論，相信可以站在文學發展的前瞻點上，讓全世界的華文文學匯成一股巨流，為中國文學開創一個新的時代。他並指出，聯合報系文化基金會將於明年在台灣、大陸和國際推動許多活動，藉此凝結社會各界的共同智慧，檢討當前文化理念，來整合當前的文化功能與文化發展的一些困難。

會議主辦單位聯合報系文化基金會執行長邵玉銘表示，這四十年來，大陸、台灣及海外華人的生涯，皆是一首血淚交迸的民族史詩，面對今日民族分離的現實及對未來統一所抱持的憧憬，凡是炎黃子孫，應先對這四十年來民族的巨變有一省思，他希望藉重溫這四十年來的中國文學，繫起民族的臍帶。

開幕式於昨天上午十一時開始，午餐後進行四場緊湊的四十年來台灣、海外、香港、大陸文學總論探討，及由海外作家白先勇、大陸作家阿城、劉恆主持的名家座談，與會學者作家討論熱烈，發言者時而嫻熟引述名家作品、詩句，使本次會議在嚴肅的議題研究外，名副其實是一場各文學領域名家共饗盛舉的文學饗宴。晚宴中，詩人余光中教授以「藍墨水的上游」為題發表專題演講，內容精湛深刻。

本會議將持續在圓山飯店舉行三天，分就台灣、大陸、香港及海外文學進行探討。

相關新聞刊三版

圖北台在天昨，「議會學文國中來年十四」的辦主等會金基化文系報合聯由系報合聯；力努而「國中化文」立建為界學文勉期戰遠長院政行，幕揭店飯山。代時新創開學文國中為，流巨成匯學文文華界世全許期也成必王長事董

影攝／紀克洪者記

修翻大決法罷選

競電廣放開將，案草正修過通院政。等定規舉選長市省訂增，告廣選

記者陳鳳馨／台北報導

行政院會昨天通過「公職人員選舉罷免法」修正草案。選罷法做了相當幅度的大翻修，修正重點包括：開放廣播電視的競選廣告；增訂省市長選舉等相關規定。

這項修正草案共計修正與增刪五十六條，選罷法內半數條文都遭到修正，修正幅度極大。

修正案重點如下：

- 配合憲法修正，監察委員由總統提名、國民大會同意任命後產生而非民選，故刪除所有與監委選舉有關規定。
- 配合地方制度法制化，增訂省市長選舉的相關規定，其中省市長的候選人資格為，年滿三十五歲，曾有六年以上的行政工作經驗或曾任省市議員以上或縣市長以上公職一任以上。
- 刪除民意代表及村里長候選人學、經歷限制的規定，只保留省市長、縣市長與鄉鎮市長等公職人員學經歷的規定，行政院審查會時並逐成共識，未來將朝逐步取消學經歷限制。
- 明定公職人員競選經費最高限額的計算公式。
- 刪除自辦政見發表會的規定，自辦政見會的管理回歸到一般法律（集會遊行法）來規範。
- 宣傳品除競選辦事處及宣傳車外不得張貼，取消公設張貼牌的規定；宣傳車數量增加。
- 刪除禁止候選人、政黨於廣播、電視播放廣告、從事競選活動的規定。廣播電視的選舉廣告，則回歸由廣播電視法加以規範。
- 增列全國不分區、僑選立法委員與國大代表，就職後出缺時的遞補規定。
- 增列將選票或罷免票攜出場外，處一年以下有期徒刑，拘役或科新台幣一萬五千元以下罰金。
- 增列賄選預備犯應處一年以下有期徒刑規定。

成告功大判談合回主拉烏

協總貿關代取將織組貿世 署簽式正日五十月四年明 成達期如定協易貿界世

【本報綜合十六日外電報導】延宕七年之久的烏拉圭回合談判，十五日終於在關稅暨貿易總協定（GATT）秘書長沙澤蘭手中議事槌的敲擊下，功德圓滿的結束，距離美東時間十五日午夜最後期限只剩不到十二小時，這也是這回合談判中唯一在限期內達成任務的一次集會。與會的全球一百一十七個國家代表一致起立熱烈鼓掌，喜不自勝。

在華盛頓，美國總統柯林頓對GATT終於能夠如期達成世界貿易自由化的整體協定，表示讚揚。

沙澤蘭在致辭時表示，這項協定意味著從今以後，世界將有更多的貿易、更多的投資以及更多的就業機會，而「今天在座的代表就是這貢獻史的見證人」。

新世界貿易協定要降低全球貿易關稅，平均達百分之卅三，其中美國和歐體的降幅更達百分之五十。

新協定也給予GATT更大的權限，包括反傾銷法規和爭議處理規定等。根據新協定，GATT這個自一九四七年起成立的臨時性組織，即將由「世界貿易組織（WTO）」所取代。

烏拉圭回合談判所涉事務包括：各國減少對農業的補貼、放寬紡織品出口限制、對傾銷行為制訂新規則、為智慧財產權制訂更完善的保護措施，並為國際金融、旅遊等跨國性貿易行為制訂一套新的遊戲規則。據估計，這項協定可在西元二〇〇五年以前，為全球增加二千億美元以上的國際貿易量。

關貿總協一百一十七國代表須於明年四月十五日簽署協定，地點可能是摩洛哥的馬拉克什。整套協定預定在一九九五年七月一日正式生效。

相關新聞刊四、九版

受刑人假釋 消極資格將大幅放寬

政院提出刑法再修正草案，將執行要件再縮短為刑滿三分之一。

記者陳鳳馨／台北報導

行政院會昨天通過「中華民國刑法」第七十七條修正草案，大幅放寬假釋受刑人的消極資格，執行三分之一且滿六個月以上刑期的受刑人，只要有悛悔實據，就可以假釋。法務部估計，俟此一修正案完成立法後，第一年將有六千餘位受刑人可提前假釋出獄。

法務部並在修正草案說明中指出，在目前監獄人滿為患的情形下，如果繼續以目前的速度增加，將來恐怕會被迫「全面減刑」。因此不如讓已有悛悔實據的受刑人提早出獄較為公平、妥適。

我國刑法已近六十年未全面修正，行政院在民國七十九年初曾提出刑法修正案，目前仍在立法院審議中，行政院會昨天提出的再修正案，將在近期內送立法院，併同前一修正案一起審議。

目前刑法規定，無期徒刑犯必須服刑滿十年，且有悛悔實據才可假釋；有期徒刑犯則必須服刑超過刑期的二分之一且執行滿一年以上兩項要件，且有悛悔實據才可假釋。

七十九年的修正案，已將執行滿一年以上的要件縮短為六個月，此次修正案更將服刑滿二分之一的刑期降低為三分之一。

法務部長馬英九表示，法務部估計第一個月將有三千多人可因而提早釋放，以後每個月約有三百多人，估計第一年為六千多人可提前假釋，第二年起逐年減少。

相關新聞刊七版

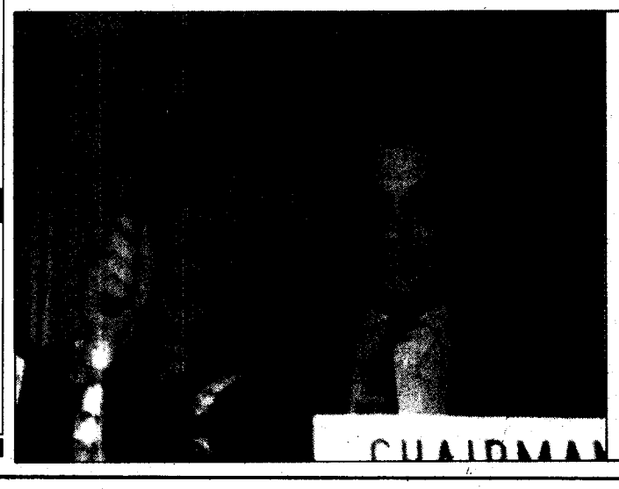
承擔開放稻米進口政治責任 南韓總理黃寅性下台

聯合報系漢城特派員劉宋周／十六日電

南韓總統金泳三十六日任命法官出身的李會昌繼黃寅性出任總理，並獲得國會同意。

黃瓦台發言人李敏在說，黃寅性今晨向金泳三提出辭呈，承擔政府不顧民間反對，決定開放稻米市場的政治責任。

據報導，總統府青瓦台的全體秘書人員，將於十七日向總統府秘書長朴寬用提出總辭，俾由總統另選賢能。



敲開新世界

關稅暨貿易總協定（GATT）秘書長沙澤蘭十五日敲下議事槌，宣布延宕七年的烏拉圭回合世界貿易自由化談判終於落幕，全球貿易從此即將逐步走上沒有壁壘的道路上。（路透社）

提要 新聞

- 台中地院部分法官發起法官自治運動 （二版）
- 專訪白先勇談台灣文化轉型 （三版）
- 爭取加入世貿組織 我趕在明年入關 （四版）
- 嘉義「烈震」許多人驚醒 （五版）
- 強盜搶劫高市銀樓 幹員開槍擒伏 （七版）
- 日本前首相田中角榮病逝 （九版）
- 美國防部長亞斯平辭職 （九版）
- 九家外國期貨經紀商 獲准登台 （十八版）
- 福建莆田媽祖及相關文物抵台 （廿五版）

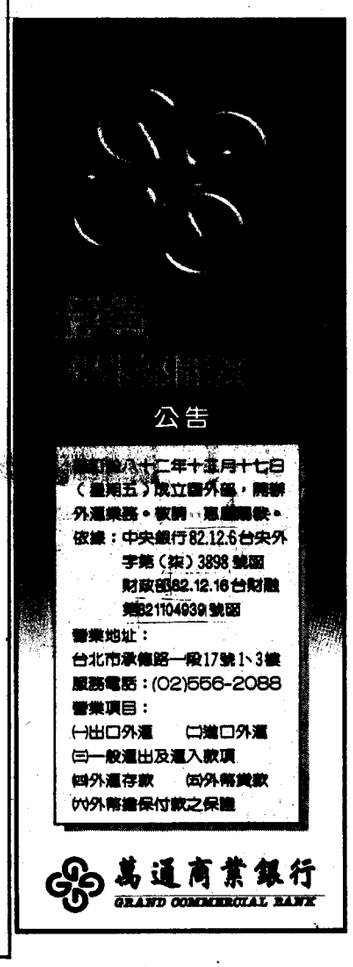
市場行情

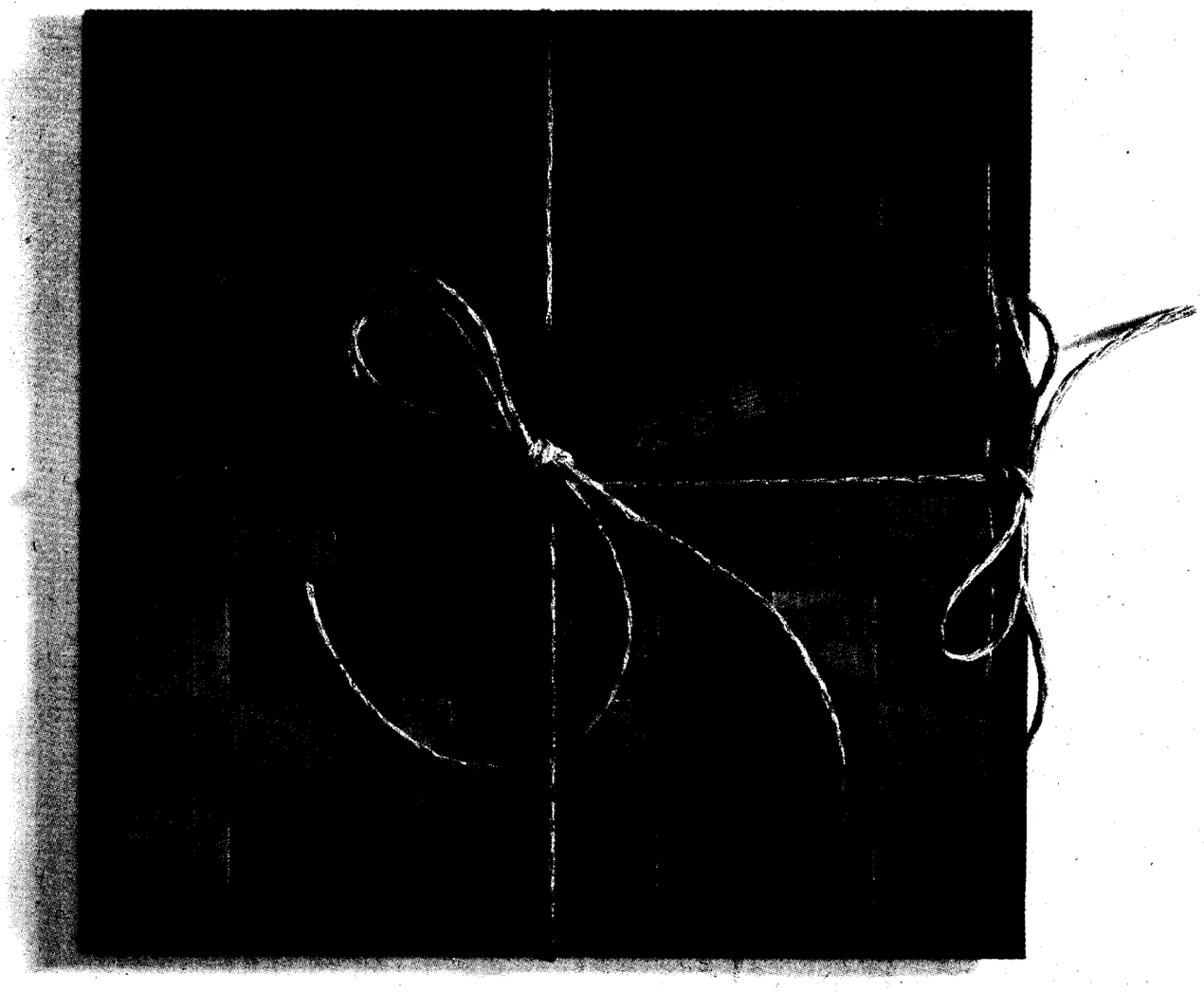
升／牛 跌／熊

數值權加 5331.87 ↑170.07

值總交成 1006.8億

移民加拿大
93 週六全日營業 10:00～18:00
華城國際開發有限公司
亞伯達省國宅(ARM)基金
・亞省國宅處，APEXLAND發展公司及ARGON管理公司共同組成，亞省唯一國宅基金
・75%第一順位抵押貸給亞省與建國宅，其餘購買政府A級債券。
加拿大考察團2/12出發
台北市復興北路311號3F 5472277
高雄市中正四路148號6F 2156662





12月17日全館開幕

台北市敦化南路二段203號
遠企購物中心5F
TEL：377-5090

JOYCE

代表世界頂尖設計師服飾，生活藝術精品，美與自由的集散地。
● 凡於開幕期間消費、就送您由屢獲國際大獎的Schtung音樂公司專為JOYCE編曲製作的JOYCE CD"Languages"乙片，送完為止。